# Руководство по эксплуатации

Ирригатор EIR-310P



## Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор нашей продукции.

Мы рады предложить Вам изделия и устройства, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Перед началом эксплуатации внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию продукта и уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего руководства и используйте его в качестве справочного материала при дальнейшей эксплуатации изделия.

### Назначение устройства

Ирригатор — специальное устройство для удаления зубного налёта, остатков пищи из межзубных промежутков, и массажа дёсен за счёт пульсаций водяной струи.

#### Меры предосторожности

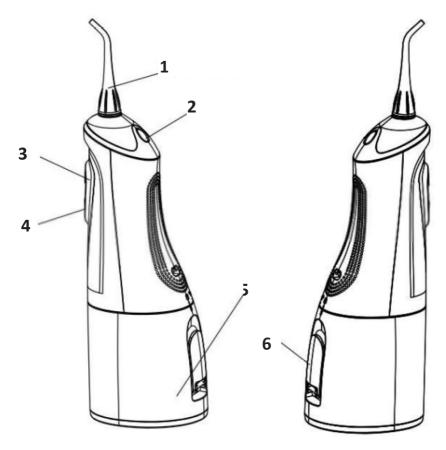
- Устройство не предназначено для использования лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, кроме случаев, когда над ними осуществляется контроль другими лицами, ответственными за их безопасность.
- Устройство не предназначено для использования в коммерческих целях.
- Не прикасайтесь к зарядному устройству мокрыми руками.
- Не погружайте зарядное устройство в воду или другую жидкость.
- Не кладите и не храните устройство в местах, где оно может упасть в ванну, душ или раковину.
- Если во время зарядки ирригатор упал в воду, немедленно отключите зарядное устройство от сети и достаньте ирригатор из воды. Перед повторной зарядкой или использованием убедитесь, что устройство полностью заряжено.
- Проверьте USB кабель на предмет повреждений перед использованием. Не используйте устройство с поврежденным USB кабелем.
- В случае каких-либо неисправностей или некорректной работы устройства прекратите использование и отключите устройство от источника питания.
- Следите, чтобы USB кабель не касался горячих поверхностей.
- Не используйте устройство с адаптером, напряжение которого отличается от указанного в технических характеристиках.
- Если вы не планируете использовать данное устройство в течение длительного периода времени, отключите его от источника питания.
- Не используйте устройство при обнаружении видимых повреждений и незамедлительно обратитесь в авторизованный сервисный центр при их выявлении.
- Не направляйте струю воды под язык, в уши, нос или другие чувствительные органы, в противном случае это может привести к повреждению этих органов.
- Устройство может создавать электромагнитные поля (ЭМП), не причиняющие вреда пользователю. Тем не менее, пользователям кардиостимуляторов и других подобных медицинских устройств следует обратиться к врачу за советом перед использованием данного устройства.

- При первом использовании может возникнуть небольшое кровотечение дёсен. Это нормально. Если кровотечение слишком сильное, немедленно выключите устройство и проконсультируйтесь с врачом.
- Не допускайте попадания инородных предметов в любые отверстия устройства.
- Не используйте данное устройство в местах хранения и использования аэрозолей или кислорода.
- Не используйте данное устройство во время ношения украшений для зубов.
- Не используйте данное устройство при наличии открытой раны на языке или при повреждении ротовой полости.
- Заполняйте резервуар устройства только теплой водой или другой рекомендованной стоматологом жидкостью температурой ниже 30 °C.
- Эксплуатируйте данное устройство в соответствии с данным руководством пользователя и рекомендациям стоматолога.

# Рекомендации по работе с аккумуляторной батареей (Li-pol/Li-ion)

- Используйте только оригинальное зарядное устройство.
- Соблюдайте температурный режим. Батареи должны храниться в заряженном состоянии при температуре от +15 °C до +35 °C при нормальной влажности воздуха. Батареи плохо переносят длительную эксплуатацию при очень высоких (выше 40 °C) и очень низких (ниже -10 °C) температурах окружающей среды. Нельзя оставлять батарею под прямыми солнечными лучами.
- Не разбирайте, не сжигайте, не используйте батареи со следами повреждений.

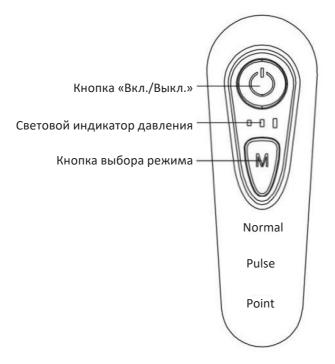
# Схема устройства



- 1. Насадка.
- 2. Кнопка блокировки насадки.
- 3. Кнопка «Вкл./Выкл.».
- 4. Кнопка настройки режима.
- 5. Резервуар.
- 6. Водозабор.

**Примечание:** перед использованием проверьте резервуар для воды, там может остаться немного дистиллированной воды, которая применялась в качестве тестирования ирригатора после его изготовления.

## Режимы работы



Режимы		Обычный	Пульсация	Точечный
Давление (кПа)	Мягкий	200	200-410	200
	Средний	480	350-550	480
	Интенсивный	960	200-900	960

**Примечание:** при первом использовании может возникнуть небольшое кровотечение. Это нормально. Используйте уровни давления «Мягкий» и «Средний», и только после того, как привыкните, переходите на «Интенсивный».

#### Инструкция по эксплуатации

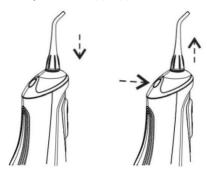
**Примечание:** полностью зарядите устройство перед первым использованием. Подключите ирригатор к зарядному устройству с помощью USB. Не используйте ирригатор во время зарядки.

#### 1. Выберите режим

- Для того чтобы переключить режим, зажмите кнопку «М».
- Для того чтобы выбрать необходимый уровень давления, коротко нажмите «М» (Уровни давления: «мягкий», «средний», «интенсивный»).
  - Мягкий: предназначен для повседневной чистки рта.
  - Средний: предназначен для чистки и массажа десен.
  - Интенсивный: предназначен для тщательной чистки между зубов.

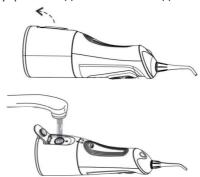
#### 2. Вставьте насадку

- Вставьте насадку в предназначенное отверстие в верхней части устройства.
- Надавите до характерного щелчка.
- Зажмите кнопку блокировки насадки для того, чтобы снять ее.



#### Наполните резервуар водой

- Откройте крышку резервуара.
- Залейте в резервуар необходимый объем воды.



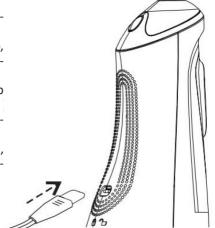
**Примечание:** перед тем как наполнить резервуар водой, убедитесь, что USB кабель отключен от устройства.

#### Разбор устройства

- Выключите устройство, откройте крышку резервуара, держа при этом устройства таким образом, чтобы отверстие резервуара было расположено снизу, чтобы слить воду.
- Включите устройство, чтобы слить остатки воды, и выключите устройство.

#### Зарядка аккумулятора

- Зарядите устройство перед первым использованием, это займет 6 часов.
- Для того, чтобы зарядить ирригатор, подключите его к зарядному устройству с помощью USB кабеля.
- Во время зарядки световой индикатор будет мигать.
- Когда батарея будет полностью заряжена, световой индикатор будет гореть.
- Чтобы продлить срок службы батареи, заряжайте устройство, как только заряд батареи станет низким.



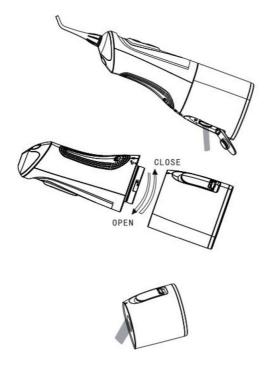
#### Примечания

- 1. Выберите комфортный режим для ваших зубов и десен.
- 2. Не заливайте в резервуар данного устройства и не используйте в качестве ополаскивающей жидкости йод, соленую воду или нерастворимые в воде концентрированные эфирные масла, не заполняйте резервуар данными веществами, так как это сократит срок службы продукта и приведет к аннулированию гарантии.
- 3. Не наполняйте резервуар водой температура которой составляет +40 °С и выше.
- 4. Не используйте устройство для промывки носовой, ушной и других чувствительных полостей.
- 5. Для людей имеющие проблемы связанные с пародонтом и тех у кого за последние 2 месяца проводилась операция в полости рта, необходима консультация лечащего врача.
- 6. Не используйте один ирригатор более чем на одну персону.
- 7. Всегда сохраняйте USB разъем сухим.
- 8. В комплект не входит оригинальная зарядка. Вы можете заряжать ирригатор с помощью обычного сетевого адаптера либо напрямую через компьютер с помощью оригинального USB кабеля.

**Внимание!** При первом использовании может возникнуть небольшое кровотечение. Это нормально. Используйте уровни да «Мягкий» и «Пульсация», и только после того, как привыкните, переходите на режим «Интенсивный».

#### После использования

Если ирригатор не использовался в течение долгого времени, с целью избежать попадания бактерий в организм тщательно промойте ирригатор чистой водой и вылейте всю оставшуюся жидкость. Дайте поработать ирригатору 2—5 секунд, чтобы откачать оставшуюся воду из резервуара.



#### Рекомендации

- В случае каких-либо неисправностей или некорректной работы устройства прекратите использование и отключите устройство от источника питания.
- Не используйте устройство при обнаружении видимых повреждений и незамедлительно обратитесь в авторизованный сервисный центр при их выявлении.
- Не допускайте попадания инородных предметов в любые отверстия устройства.
- Если прибор находился в условиях отрицательной температуры, перед эксплуатацией необходимо дать ему прогреться до комнатной температуры в течение 12 часов.
- Не используйте ирригатор во время принятия душа.

#### Возможные проблемы и их решения

Проблемы	Причины	Решения	
Устройство не работает	Батарея разряжена	Подзарядите батарею	
Световой индикатор не мигает / либо мигает хаотично	Плохое соединение с зарядным устройством. Переподключите кабель к ирригатору		
Короткое время работы	Недостаточное время подзарядки	Заряжайте устройство не менее четырех часов	
после подзарядки	Проблемы с питанием	Обратитесь в авторизованный сервисный центр	
	Насадка забита либо повреждена	Замените насадку	
Слабое давление воды	Устройство находится в неверном положении	Для корректного давления, насадка должна быть в положении выше чем резервуар	

#### Технические характеристики

Модель: EIR-310P.Торговая марка: DEXP.

Мощность: 5 Вт.

• Параметры питания: 5 В = 1 А.

• Аккумулятор: 2000 мА·ч, литиевый, 3,7 В.

• Класс защиты: ІРХ7.

• Класс защиты от поражения электрическим током: III.

• Режимы давления струи: 9.

• Время полной зарядки: 4-6 часов.

• Время автономной работы: 30 дней.

• Объем резервуара: 320 мл.

• Скорость пульсации: 1400–1800 имп/мин.

• Уровень давления воды: 200-960 кПа.

#### Комплектация:

- Ирригатор.
- 2 стандартные насадки.
- 1 ортодонтическая насадка.
- 1 ложка для языка.
- USB кабель.
- Руководство по эксплуатации.

# Правила и условия монтажа, хранения, перевозки (транспортировки), реализации и утилизации

- Устройство не требует какого-либо монтажа или постоянной фиксации.
- Хранение устройства должно производиться в упаковке в отапливаемых помещениях у изготовителя и потребителя при температуре воздуха от 5 °С до 40 °С и относительной влажности воздуха не более 80%. В помещениях не должно быть агрессивных примесей (паров кислот, щелочей), вызывающих коррозию.
- Перевозка устройства должна осуществляться в сухой среде.
- Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, огня и т.д.
- Реализация устройства должна производиться в соответствии с местным законодательством.
- После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством. Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, вы помогаете сберечь природные ресурсы и предотвращаете ущерб для окружающей среды и здоровья людей, который возможен в случае ненадлежащего обращения. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.
- При обнаружении неисправности устройства следует немедленно обратиться в авторизованный сервисный центр или утилизировать устройство.

#### Дополнительная информация

**Изготовитель:** Гуандун Хань Ичэнь Интэллиджент Тэкнолоджи Ко., Лтд. Каб. 302, зд. 1, Хуанчжуан, секция Чашань № 45, шоссе Шида, Чашань, г. Дунгуань, пров. Гуандун, Китай.

Manufacturer: Guangdong Han Yichen Intelligent Technology Co., Ltd.

Room 302, Building 1, Huangzhuang, No. 45, Chashan Section, Shida Road, Chashan Town, Dongguan city, Guangdong Province, China.

Сделано в Китае.

**Импортер в России:** ООО «ДНС ЛОДЖИСТИК».

690068, Приморский край, г.Владивосток, пр-кт 100 лет Владивостока, 155 к.З оф.5.

Адрес электронной почты: dns-logistic.llc@mail.dlogistix.com

Уполномоченное изготовителем лицо: ООО «Атлас».

690068, Россия, Приморский край, г. Владивосток, проспект 100-летия Владивостока, дом 155, корпус 3, офис 5.

Адрес электронной почты: atlas.llc@mail.dlogistix.com

Товар соответствует требованиям ТР ТС (ЕАЭС).

Внешний вид изделия, его характеристики и комплектация могут подвергаться изменениям без предварительного уведомления.



#### Гарантийный талон

SN/IMEI:	
Дата постановки на гарантию:	

Производитель гарантирует бесперебойную работу устройства в течение всего гарантийного срока, а также отсутствие дефектов в материалах и сборке. Гарантийный период исчисляется с момента приобретения изделия и распространяется только на новые продукты.

В гарантийное обслуживание входит бесплатный ремонт или замена элементов, вышедших из строя не по вине потребителя в течение гарантийного срока при условии эксплуатации изделия согласно руководству пользователя. Ремонт или замена элементов производится на территории уполномоченных сервисных центров.

Срок гарантии: 24 мес. Срок эксплуатации: 24 мес.

Актуальный список сервисных центров по адресу: https://www.dns-shop.ru/service-center/

Гарантийные обязательства и бесплатное сервисное обслуживание не распространяются на перечисленные ниже принадлежности, входящие в комплектность товара, если их замена не связана с разборкой изделия:

- Элементы питания (батарейки) для ПДУ (Пульт дистанционного управления).
- Соединительные кабели, антенны и переходники для них, наушники, микрофоны, устройства «HANDS-FREE»; носители информации различных типов, программное обеспечение (ПО) и драйверы, поставляемые в комплекте (включая, но не ограничиваясь ПО, предустановленным на накопитель на жестких магнитных дисках изделия), внешние устройства ввода-вывода и манипуляторы.
- Чехлы, сумки, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструменты, документацию, прилагаемую к изделию.
- Расходные материалы и детали, подвергающиеся естественному износу.



